

No. 5853

**UNITED STATES OF AMERICA
and
BRAZIL**

Exchange of notes constituting an agreement relating to a grant for procurement of nuclear research and training equipment and materials. Rio de Janeiro, 10 October 1960 and 17 March 1961

Official texts: English and Portuguese.

Registered by the United States of America on 6 September 1961.

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
et
BRÉSIL**

Échange de notes constituant un accord relatif à l'octroi d'un don en vue de l'acquisition de matériel et de matières pour la recherche et la formation nucléaires. Rio de Janeiro, 10 octobre 1960 et 17 mars 1961

Textes officiels anglais et portugais.

Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 6 septembre 1961.

No. 5853. EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND BRAZIL RELATING TO A GRANT FOR PROCUREMENT OF NUCLEAR RESEARCH AND TRAINING EQUIPMENT AND MATERIALS. RIO DE JANEIRO, 10 OCTOBER 1960 AND 17 MARCH 1961

I

The American Ambassador to the Brazilian Minister for Foreign Affairs

THE FOREIGN SERVICE OF THE UNITED STATES OF AMERICA

No. 213

Rio de Janeiro, October 10, 1960

Excellency :

I have the honor to refer to the request by your Government dated May 31, 1960² for a grant by the Government of the United States of America to assist the Government of the United States of Brazil in the acquisition of certain nuclear research and training equipment and materials, and to inform Your Excellency's Government that approval of this grant has now been given.

I further have the honor to propose the following understandings on the basis of which funds are to be furnished :

1. Funds granted by the Government of the United States of America in accordance with this note shall be available only to purchase such equipment and materials, or their equivalents, in such amounts, and not in excess of such prices as may be established by the United States Atomic Energy Commission. Any difference between the amounts and prices established by the United States Atomic Energy Commission and the actual amounts and costs may not be applied by the Government of the United States of Brazil toward purchase of other items or for any other purpose.

2. The Government of the United States of Brazil, or its designated agent, shall procure, or arrange for procurement of, all equipment and materials to be financed by the grant referred to above and shall meet, from resources other than the granted funds, the costs of transporting, insuring while in transit, installing, and operating the equipment and materials.

3. The Government of the United States of Brazil, or its designated agent, shall insure that 50 per cent of the gross tonnage of equipment and materials financed by the grant referred to above which may be transported on ocean vessels shall be transported on United States-flag vessels, to the extent such vessels are available at fair and reasonable rates for United States-flag commercial vessels.

¹ Came into force on 17 March 1961 by the exchange of the said notes.

² Not printed by the Department of State of the United States of America.